

Dagsins tekstur



Er þekkt
Kirkjurnar
í Fátönum

Fjúrtaða sunnudag eftir trinitatis

Kollekt: Latum okkum öll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski faðir! Tú, sum við lífsæla orði tímum og tímum heilaga dópi hefur náðfuga hjálpt okkum öllum, sum trúgva, út úr hini ræðuliga spítalsku sjúku syndarnar og dagliga letur okkum fáa at kenna náðigu hjálp tína í øllum, sum okkum er tørvur á bæði til líkams og sálar, var biðjum teg: vek upp hjørtu okkara við heilaga anda tímum, so at vit aldri gloyma hesar vælgeringar tínar, men arbeiða upp á frelsu okkara við ótta og bivan og siga tær, faðir okkara, tøkk fyr allar lutir fyr tín kæra son, harra váran, Jesus Krist, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus ápostul til Galatamanna, 5. kap. 16. - 24. v.

Men eg sigi: Farið at í andanum, og tá skulu tit als ikki fullføra girnd holdsins. Tí at holdið girnast móti andanum, og andin móti holdinum; tí at hesi standa hvørt móti øðrum, fyrn at tit ikki skulu gera tað, sum tit vilja. Men um tit verða leiddir av andanum, tá eru tit ikki undir lógin. Men holdsins verk eru opinlys, og tey eru: ólevnað, óreinskapur, ólíklíggskapur, skurðguda-dýkan, gandur, figgindaskapur, klandur, meinhugi, reiði, illfýsni, tvídráttur, ósemja, óvund, drykkjuskapur, fyllskapur og annað tilfíkt, og um hetta sigi eg tykkum frammanundan, líkasum eg áður havi sagt, at teir, sum slíkt gera, skulu ikki arva Guðs ríki. Men ávøkstur andans er: kærleiki, gleði, friður, langmóð, mildi, góð-víld, trúskapur, spakføri, fráhalð. Móti slíkum er lógin ikki. Men tey, sum hoyra Kristi Jesusi til, tey hava krossfest holdið við lýstunum og girndunum.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas evangeliur, 17. kap. 11 - 19. v.

Og tað hendi, meðan [Jesus] var á ferðini til Jerúsalem, at leið hansara lá mitt ímillum Sámáriu og Galíleu. Og í tí hann skuldi fara inn í eina bygd, møttu honum tiggju spítalskir menn, sum stóðu langt burtur, og teir rópaðu hart og sögdu: »Jesus, meistari, miskunna okkum!« Og tá ið hann sá teir, segði hann við teir: »Farið og sýnd tykkum fyr prestunum!« Og tað bar so á, meðan teir fóru avstað, at teir vórðu reinsaðir. Men ein teirra vendi aftur, tá ið hann sá, at hann var lektur, og lovaði Guði við harðari rødd, og hann kastaði seg fram eftir rommum fyr fótur hansara og takkaði honum; og hann var ein Sámáriubúgi. Men Jesus svaraði og segði: »Vórðu ikki teir tiggju reinsaðir? Hvar eru teir niggju? Var annars eingin, sum vendi aftur at geva Guði heiðurin uttan hesin fremmandi?« Og hann segði við hann: »Statt upp og far tú leið tína: trúgv tín hevur frelst teg!«

Andlát

8. september

Jóhannus Joensen, Sandavági, 67 ára gamal.

9. september

Poulina í Homrum, vanliga nevnd Palla, Kollafirði, 77 ára gomul.

Elsaba Sofia Jacobsen, Syðradali á Kalsoynni, 103 ára gomul.

12. september

Morid Patursson, Kirkjubø, 78 ára gomul.

DANNY TRANSPORT

– tá okkurt
skal koyrast
ella goymast

Tlf. 19192



Guðstænastur 14. s. e. trinitatis

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen, altargongd

Havnar kirkja: Sonja Klein

Argir: Kjartan Mørkøre, altargongd

Hvitane: Bjarni Bæk

Miðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Hósvík: Marjun Bæk kl. 12.00, altargongd

Fuglafjarður: Bent Muff, Indenlandsk Søndags-

mission, og Jákup Kass kl. 11.00, altargongd. Innsavnan

til Brøðurringin á Havnin

Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd

Klaksvíkar Sjúkrahús: Niels Pauli Danielsen kl. 10.00

Hvannasund: Niels Pauli Danielsen kl. 12.00,

altargongd

Norðoya Røktarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 14.30

Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11.00

Skála: Jógvan Friðriksson kl. 11.00, altargongd

Vágur: Henni Joensen kl. 11.00

Glyvur: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd

Norðskála: Emil Olsen kl. 11.00, skriftarmál kl. 10.40,

altargongd

Funningur: Emil Olsen kl. 14.30, barnagudstænasta

Gjógv: Emil Olsen kl. 17.00, altargongd

Sandur: Jákup R. Hansen lk. 12.00

Tvøroyri: lestur

Heystkonfirmatióin í Fuglafjarðar Prestagjaldi

verður í Gøtu kirkju 24. sept. Konfirmentarnir møta í

Gøtu kirkju 14., 21. og 22. sept. kl. 16.00-17.00.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnudagin 17. sept. kl. 14: Sunnudagsskúlin.

Sunnukvöldið 17. sept. kl. 18: Møti við Skopunarkórini.

num.

KFUK, Tórshavn

Límafundurinn sunnudagin 17. sept. kl. 16.00 er fyrils

útsettur

Mánadagin 18. sept. kl. 15.00: Eldrasamkoman v/ He-

leni Samuelsen, lærara. Evni: Vísir og sangir.

Týsdagin 19. sept. kl. 18.00: Várgleði.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin 17. sept. kl. 11: Morgunmøti og sunnudags-

skúli. Torbjørn Ekroll frá Kristne Østmission talar.

Kl. 17.30 Bøn. Kl. 18.00 møti v. J. P. Petersen.

Mánadagin 18. sept. kl. 17. Skótar.

Nardussamkoman, Tórshavn

Evang. møti verður í deyvahúsinum »Effata« sunnu-

kvöldið 17. sept. kl. 18.

RHEMA, Tórshavn

Leygardagin 16. sept. kl. 12.00: Útmøti við Sparikassan

(um víðrar).

Sunnudagin 17. sept. kl. 17.00: Møti. Simin Jacobsen

talur.

Mánakvöldið 18. sept. kl. 20.00: Bønarmøti.

Frelsunarherurin, Vági

Sunnudagin 17. sept. kl. 13: Sunnudagsskúli. Kl. 17 møti.

Jens Westergaard talar.

Mánakvöldið 18. sept. kl. 20: Heimaforbundið.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarmøti.

trúboðara.

VITIN, Árhús

Næsti VITAfundur verður leygardagin 7. oktober.

Vinarliga, VITIN, Árhús, tlf. 08624-7773.

Aalborg

Hin føroyski sunnudagsskúlin er hvønn leygardag kl. 14 í

Nørre Tranders Kirkecenter, Lemvigvej 100.

Bussur nr. 7 stæðgar beint við.

Öll eru vælkomn.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist

hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107.1 MHz.



Vælkomið
litla barn

Føðingar

2. september fingur Fridrikka Leiti og Hogni Kjell, Esbjerg, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3690 gr.

5. september fingur Anni og Janus Sørensen, Viðareidi, ein son. Hann var 52 cm longur og vigaði 3900 gr.

7. september fingur Rigmor Napoleonsdóttir Joensen og Regin Arge, ein son. Hann var 46 cm longur og vigaði 2255 gr.

8. september fingur Hanna Durhuus, Vestmanna, og Jan Egholm, Tórshavn, ein son. Hann var 56 cm longur og vigaði 3900 gr.

8. september fingur Helena og Sonne Mikkelsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm longur og vigaði 4350 gr.

8. september fingur Sandra Mikkelsen og Erlend Petersen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3760 gr.

Læknnavaktir

Tórshavn: Jens Pauli Marstein, tlf. 13540, lokal 407, leygardagin. Petur Højgaard, tlf. 10110, sunnudagin.

Eysturoy: Hálvdan Simonsen, tlf. 41490, leygardagin. Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, sunnudagin.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 56900

Vágur: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Tannlæknnavakt Tórshavn

Bráðfeingisgjálp fæst leygardag, sunnudag og hálgidagar kl. 13-14. Tlf. 14544

Vetrarskrá hjá Eidis Fornminnisfelag

Frá týskvöldinum 19. sept. kl. 20.00 verður føroyskur dansur.

Fríggjakvöldið kl. 19.30 Tøting/ullararbeiði.

8. september fingur Anja Jacobsen, Leirvík, og Niels Pauli Jacobsen, Tórshavn, bústandi í Esbjerg, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4000 gr.

12. september fingur Anja Olsen og Rógvi Durhuus, Vestmanna, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3380 gr.

12. september fingur Helena og Bo Gerfort, Hólbæk, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3050 gr.

13. september fingur Fríða og Sólarn Isaksen, Húsom, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 5050 gr.

13. september fingur Meiken og Jógvan Suni Michaelssen, Kunoy, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3200 gr.

13. september fingur Tórhild Klein og Edmund Hansen, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3400 gr.

13. september fingur Gunnvá og Edvard Frederiksen, Miðvági, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4150 gr.

13. september fingur Paula og Moustapha Doukkali, Strøndum, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

14. september fingur Doris Rasmussen og Kristian Dahl, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 4200 gr.

14. september fingur Pia Petersen, Krogh og Eyðun Arge, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3450 gr.



Føroyahúsið í Keypmannahavn

Heystið 1995 hevur Føroyahúsið í Keypmannahavn hesar upplatingartíðir: týsdag, mikudag og hósdag kl. 12-21. Fríggjadag kl. 12-24, sunnudag kl. 14-17.

Mánadag stongt og leygardag dansur, um ikki annað er lýst.

AA fundir í Tórshavn

Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30 í Uppistovu.

Sunnudagin kl. 11.00 í Uppistovu og kl. 17.00 opin fundur, øll eru vælkomn.

Sunnukvöldið evnisfundur kl. 20-21.30 á Vaskarinum.

Mánakvöldið kl. 20.00 í Uppistovu.